

Malayalam ()

Welsh (Cymraeg)

Defodau rhagarweiniol

Arwydd y Groes

Yn enw'r Tad, a'r Mab, a'r
Ysbryd Glân.

Amen

Cyfarchiad

Gras ein Harglwydd Iesu Grist,
a chariad Duw, a chymundeb
yr Ysbryd Glân fod gyda chi i
gyd.

A chyda'ch ysbryd.

Deddf Penitential

Brodyr (brodyr a chwiorydd),
gadewch inni gydnabod ein
pechodau, Ac felly paratowch
ein hunain i ddathlu'r dirgelion
cysegredig.

Rwy'n cyfaddef i Dduw
Hollalluog ac i chi, fy mrodyr a
chwiorydd, fy mod wedi
pechu'n fawr, yn fy meddyliau
ac yn fy ngeiriau, Yn yr hyn
rydw i wedi'i wneud ac yn yr
hyn rydw i wedi methu â'i
wneud, Trwy fy mai, Trwy fy
mai, trwy fy nam mwyaf blin;
Felly gofynnaf i Fendigaid Mary
byth-Virgin, yr holl angylion a
seintiau, A chi, fy mrodyr a
chwiorydd, i weddïo drosof i'r
Arglwydd ein Duw.

Bydded i Dduw Hollalluog
drugarthau wrthym ni, maddau

Malayalam ()

Welsh (Cymraeg)

i ni ein pechodau, A dewch â
ni i fywyd tragwyddol.

Amen

Nghyrlys

Arglwydd, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Crist, trugarha.

Crist, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Arglwyd

Gogoniant i Dduw yn yr uchaf,
ac ar y ddaear heddwch i bobl
o ewyllys da. Rydym yn eich
canmol, rydym yn eich
bendithio, rydym yn eich
addoli, rydym yn eich
gogoneddu chi, Rydyn ni'n rhoi
diolch i chi am eich gogoniant
gwych, Arglwydd Dduw, brenin
nefol, O Dduw, Tad Hollalluog.
Arglwydd Iesu Grist, dim ond
Mab anedig, Arglwydd Dduw,
Oen Duw, Mab y Tad, rydych
chi'n cymryd pechodau'r byd i
ffwrdd, trugarha wrthym;
rydych chi'n cymryd
pechodau'r byd i ffwrdd,
derbyn ein gweddi; Rydych
chi'n eistedd ar ddeheulaw'r
Tad, trugarha wrthym. I chi yn
unig yw'r un sanctaidd, ti yn
unig yw'r Arglwydd, Chi yn
unig yw'r Goruchaf, Iesu Grist,
gyda'r Ysbryd Glân, Yng
ngogoniant Duw y Tad. Amen.

Malayalam ()

Welsh (Cymraeg)

Gadewch inni weddö.

Amen.

Litwrgi y gair

Darllen cyntaf

Gair yr Arglwydd.

Diolch i Dduw.

Salm ymatebol

Ail Ddarlleniad

Gair yr Arglwydd.

Diolch i Dduw.

Efengyl

Yr Arglwydd fod gyda chi.

A chyda'ch ysbryd.

Darlleniad o'r Efengyl

Sanctaidd yn ôl N.

Gogoniant i chi, O Arglwydd

Efengyl yr Arglwydd.

Canmoliaeth i chi, Arglwydd
Iesu Grist.

Proffesiwn Ffydd

Rwy'n credu mewn un Duw, y
Tad Hollalluog, gwneuthurwr y
nefoedd a'r ddaear, o bopeth
sy'n weladwy ac yn anweledig.

Rwy'n credu yn un Arglwydd
Iesu Grist, unig fab anedig
Duw, ganwyd o'r tad cyn pob
oedran. Duw oddi wrth Dduw,
Golau o'r golau, Gwir Dduw
oddi wrth wir Dduw, anedig,
heb ei wneud, yn cyd -fynd â'r
Tad; Trwyddo ef gwnaed pob
peth. I ni ddynion ac am ein
hiachawdwriaeth daeth i lawr

Malayalam ()

Welsh (Cymraeg)

o'r nefoedd, a chan yr Ysbryd
Glân yn ymgnewdoledig o'r
Forwyn Fair, a daeth yn ddyn.
Er ein mwyn ni cafodd ei
groeshoelio o dan Pontius
Pilat, Dioddefodd farwolaeth a
chladdwyd ef, a chodi eto ar y
trydydd diwrnod yn unol â'r
Ysgrythurau. Esgynnodd i'r
nefoedd ac yn eistedd ar
ddeheulaw'r tad. Fe ddaw eto
mewn gogoniant i farnu'r byw
a'r meirw ac ni fydd diwedd ar
ei deyrnas. Rwy'n credu yn yr
Ysbryd Glân, yr Arglwydd,
rhoddwr bywyd, sy'n deillio o'r
tad a'r mab, sydd gyda'r Tad
a'r Mab yn cael ei addoli a'i
ogoneddu, sydd wedi siarad
trwy'r proffwydi. Rwy'n credu
mewn un eglwys sanctaidd,
Gatholig ac apostolaidd. Rwy'n
cyfaddef un bedydd am
faddeuant pechodau ac
edrychaf ymlaen at atgyfodiad
y meirw a bywyd y byd i ddod.
Amen.

Homili

Gweddi gyffredinol

Gweddiwn ar yr Arglwydd.

Arglwydd, clywed ein gweddi.

Litwrgi y Cymun

Offertory

Bendigedig byddwch yn Dduw
am byth.

Malayalam ()

Welsh (Cymraeg)

Gweddïwch, frod yr (brod yr a chwiorydd), bod fy aberth a'ch un chi gall fod yn dderbynol i Dduw, y tad hollalluog.

Boed i'r Arglwydd dderbyn yr aberth wrth eich dwylo am ganmoliaeth a gogoniant ei enw, Er ein da a da ei holl eglwys sanctaidd.

Amen.

Ngwedi

Yr Arglwydd fod gyda chi.

A chyda'ch ysbryd.

Codwch eich calonnau.

Rydyn ni'n eu codi i'r
Arglwydd.

Gadewch inni ddiolch i'r Arglwydd ein Duw.

Mae'n iawn ac yn gyfiawn.

Sanctaidd, Sanctaidd,

Arglwydd Sanctaidd Duw o
westeion. Mae'r nefoedd a'r
ddaeear yn llawn o'ch
gogoniant. Hosanna yn yr
uchaf. Bendigedig yw'r hwn
sy'n dod yn enw'r Arglwydd.
Hosanna yn yr uchaf.

Dirgelwch ffydd.

Rydym yn cyhoeddi eich marwolaeth, O Arglwydd, a phroffesu'ch atgyfodiad nes i chi ddod eto. Neu: Pan fyddwn ni'n bwyta'r bara hwn ac yn yfed y cwpan hwn, Rydym yn cyhoeddi eich marwolaeth, O Arglwydd, nes i chi ddod eto.

Malayalam ()

Welsh (Cymraeg)

Neu: Achub ni, gwaredwyr y byd, oherwydd gan eich croes a'ch atgyfodiad rydych chi wedi ein rhyddhau am ddim.

Amen.

Defod y Cymun

Ar orchymyn y Gwaredwyr ac a ffurfiwyd trwy ddysgeidiaeth ddwyfol, meiddiwn ddweud:

Ein Tad, sy'n Gelf yn y Nefoedd, Sallowed fod yn dy enw; Daw dy deyrnas, Bydd dy ewyllys yn cael ei wneud ar y ddaear fel y mae yn y nefoedd. Rhowch i ni heddiw ein bara beunyddiol, a maddau i ni ein tresmasiadau, wrth inni faddau i'r rhai sy'n tresmasu yn ein herbyn; ac yn ein harwain nid i demtasiwn, ond ein danfon rhag drwg.

Ein traddodi, Arglwydd, gweddiwn, o bob drwg, rhoi heddwch yn raslon yn ein dyddiau, hynny, trwy gymorth eich trugaredd, Efallai ein bod bob amser yn rhydd o bechod ac yn ddiogel rhag pob tralldod, Wrth i ni aros am y gobaith bendigedig a dyfodiad ein Gwaredwyr, Iesu Grist.

Am y deyrnas, eich pŵer a'r gogoniant yw eich un chi nawr ac am byth.

Arglwydd Iesu Grist, a ddywedodd wrth eich apostolion: Heddwch dwi'n eich gadael chi, fy heddwch

Malayalam ()

Welsh (Cymraeg)

rydw i'n ei roi i chi, edrych nid
ar ein pechodau, ond ar ffydd
eich eglwys, ac yn raslon rhoi
heddwch ac undod iddi yn
unol â'ch ewyllys. Sy'n byw ac
yn teyrnasu am byth
bythoedd.

Amen.

Mae heddwch yr Arglwydd
gyda chi bob amser.

A chyda'ch ysbryd.

Gadewch inni gynnig arwydd
heddwch i'n gilydd.

Oen Duw, rydych chi'n tynnu
pechodau'r byd i ffwrdd,
trugarha wrthym. Oen Duw,
rydych chi'n tynnu pechodau'r
byd i ffwrdd, trugarha wrthym.
Oen Duw, rydych chi'n tynnu
pechodau'r byd i ffwrdd, rhoi
heddwch inni.

Wele Oen Duw, Wele ef sy'n
tynnu pechodau'r byd i ffwrdd.
Bendigedig yw'r rhai a alir i
swper yr oen.

Arglwydd, nid wyf yn deilwng y
dylech chi fynd i mewn o dan
fy nho, ond dim ond dweud y
gair a bydd fy enaid yn cael ei
iacháu.

Corff (gwaed) Crist.

Amen.

Gadewch inni weddöio.

Amen.

Defodau i Gloyw

Benthith

Yr Arglwydd fod gyda chi.

Malayalam (_____)

Welsh (Cymraeg)

A chyda'ch ysbryd.

Bydded i Dduw Hollalluog eich
bendithio, y Tad, a'r Mab, a'r
Ysbryd Glân.

Amen.

Diswyddo

Ewch allan, mae'r mäs yn dod
i ben. Neu: Ewch i gyhoeddi
Efengyl yr Arglwydd. Neu:
Ewch mewn heddwch, gan
ogoneddu'r Arglwydd yn ôl
eich bywyd. Neu: ewch mewn
heddwch.

Diolch i Dduw.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC